

I morsetti di collegamento
D Verbindungsklemmen
F bornes de raccordement
GB connecting terminals
E bornes de conexión
NL aansluitklemmen
P bornes de ligação
GR ακροδέκτες σύνδεσης

I sede configuratori
D Sitz der Konfiguratoren
F logement configurateurs
GB configurator seat
E alojamiento configuradores
NL plaats van de configuratiemodules
P Alojamiento configurador
GR θέση προσαρμοστών

I In impianti audio non è necessario selezionare lo switch. In impianti misti audio/video spostare su ON solo nell'ultimo citofono della tratta di ogni appartamento e di ogni montante.

D In Audioanlagen muss der Switch-Schalter nicht gewählt werden. In gemischten Audio/Videoanlagen den Schalter nur am letzten Haustelefon jeder Wohnungsanlage und jeder Steigleitung auf ON zu stellen.

F Sur installations audio il n'est pas nécessaire de sélectionner le "switch". Sur installations mixtes audio et vidéo, déplacer sur ON (MARCHE) seulement dans le dernier phone du parcours de chaque appartement ou de chaque colonne montante.

GB In audio systems it is not necessary to select the switch. In mixed audio/video systems move to ON only in the last internal unit of the stretch of each apartment or each riser.

E En sistemas audio no es necesario seleccionar el interruptor. En sistemas mixtos Audio/Vídeo mueva a ON sólo el último interfono de la trama de cada departamento o de cada montante.

NL Bij audio-installaties is het niet nodig om de schakelaar op ON te zetten. Bij audio/video-installaties zet u slechts bij de laatste huistelefoon van iedere appartementlijn en iedere stijglijn de schakelaar op ON.

P Em sistemas áudio não é preciso selecionar o interruptor. Em sistemas misto áudio/vídeo desloque para ON somente no último intercomunicador do trecho de cada apartamento ou de cada montante.

GR Σε ηχητικές εγκαταστάσεις δεν είναι απαραίτητο να επιλέχθει το switch. Σε μικτές ηχητικές/οπτικές εγκαταστάσεις μεταποίηστε στο ON μόνο στο τελευταίο θυροτηλέφωνο της διαδρομής κάθε διαμερίσματος και κάθε στηρίγματος

I

Attenzione: il citofono deve rispettare le seguenti regole installative:
 - deve essere installato solo in ambienti interni
 - non deve essere esposto a stilettio o a spruzzi d'acqua
 - non ostruire le aperture di ventilazione
 - deve essere usato unicamente su sistemi 2 fili SCS BTicino.
 Ogni uso improprio dell'articolo può compromettere le caratteristiche di sicurezza.

D

Achtung: die Hausstation muss unter Beachtung folgender Regeln installiert werden:
 - es darf nur im Inneren installiert werden
 - es darf nicht Wassertropfen oder -spritzen ausgesetzt werden
 - Belüftungsschlüsse nicht verstopfen
 - Es darf nur mit "2--Draht-Bus-System" der SCS BTicino verwendet werden.
 Jeder ungeeigneter Gebrauch des Geräts kann seine Sicherheitseigenschaften beeinträchtigen.

F

Attention: le phone doit respecter les règles d'installation suivantes:
 - il doit être monté seulement à l'intérieur
 - il ne doit pas être exposé à des sautements ou à des éclaboussures
 - ne pas boucher les ouvertures d'aération
 - il doit être utilisé uniquement sur des systèmes 2 fils SCS BTicino.
 Tout usage imprudent de la référence peut compromettre les caractéristiques de sécurité.

GB

Caution: the internal unit must respect the following installation rules:
 - it must only be installed indoors
 - it must not be exposed to water drops or splashes
 - do not block the ventilation openings
 - it must be used only on SCS BTicino 2-wire systems
 An improper use of the item can compromise its safety features

E

Atención: el interfono debe respetar las siguientes normas de instalación:
 - se debe instalar sólo al cubierto
 - no debe estar expuesto a goleo o salpicones de agua
 - no tape las aberturas de ventilación
 - se debe utilizar exclusivamente en sistemas 2 hilos SCS BTicino.
 Cualquier uso impropio del artículo puede comprometer sus características de seguridad.

NL

Let op: Bij de installatie van de telefoon moet men de volgende voorschriften in acht nemen:
 - binnenshuis installeren
 - niet aan waterdruppels en -spritzen blootstellen
 - de ventilatieopeningen niet versperren
 - uitsluitend in 2-dradige SCS BTicino systemen installeren
 Ieder oneigenlijk gebruik kan de veiligheid van het product schaden.

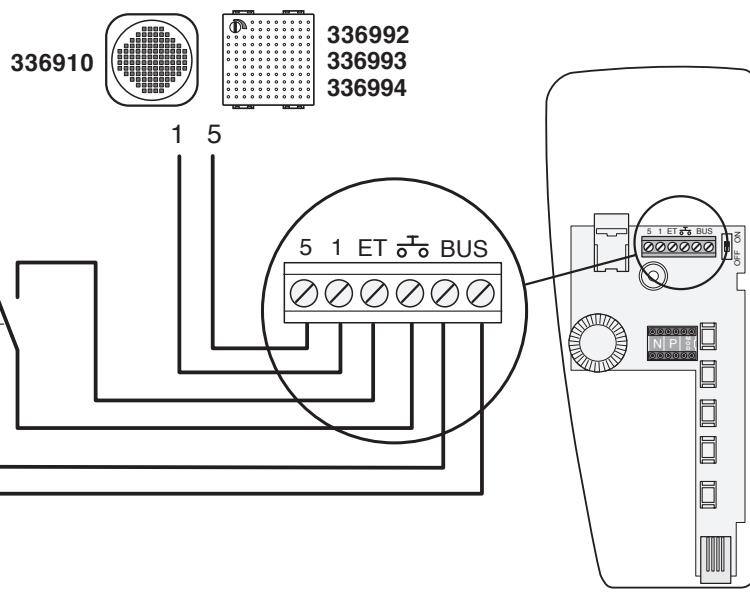
P

Atenção: o intercomunicador deve respeitar as seguintes regras para ser instalado:
 - deve ser instalado somente internamente
 - não deve ser exposto a estilicídio ou borrifos de água
 - não deve obstruir as aberturas de ventilação
 - deve ser usado somente em sistemas de 2 fios da SCS BTicino.
 Qualquer uso impróprio do artigo pode comprometer as suas características de segurança.

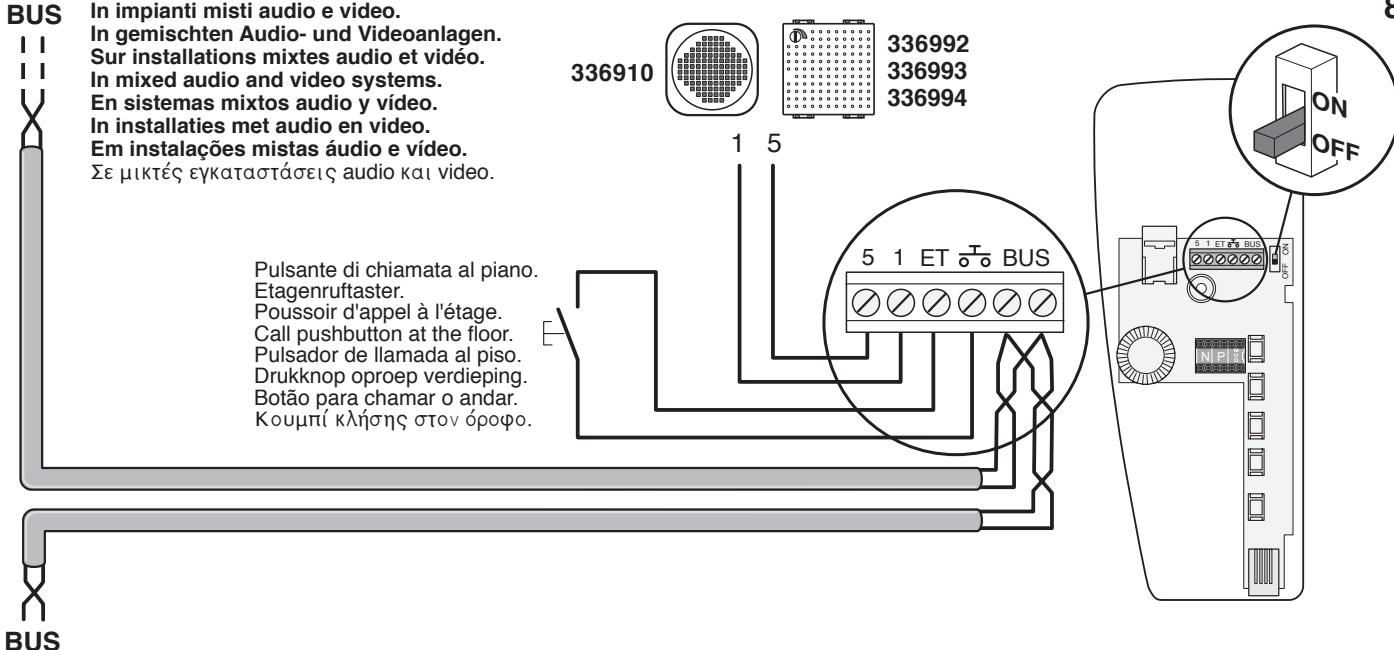
GR

Προσοχή: η συσκευή ενδοεπικοινωνίας με βίντεο πρέπει να τηρεί τους ακόλουθους κανόνες εγκατάστασης:
 - πρέπει να εγκατασταθεί μόνο σε κλειστό χώρο
 - δεν πρέπει να εκτίθεται σε στάξιμο ή πιτσιλές νερού
 - μην βουλώνετε τα ανοίγματα εξαερισμού
 - πρέπει να χρησιμοποιηθεί αποκλειστικά σε συστήματα 2 καλωδίων SCS BTicino.
 Κάθε ακατάλληλη χρήση του είδους μπορεί να θέσει σε κίνδυνο τα χαρακτηριστικά ασφαλείας του.

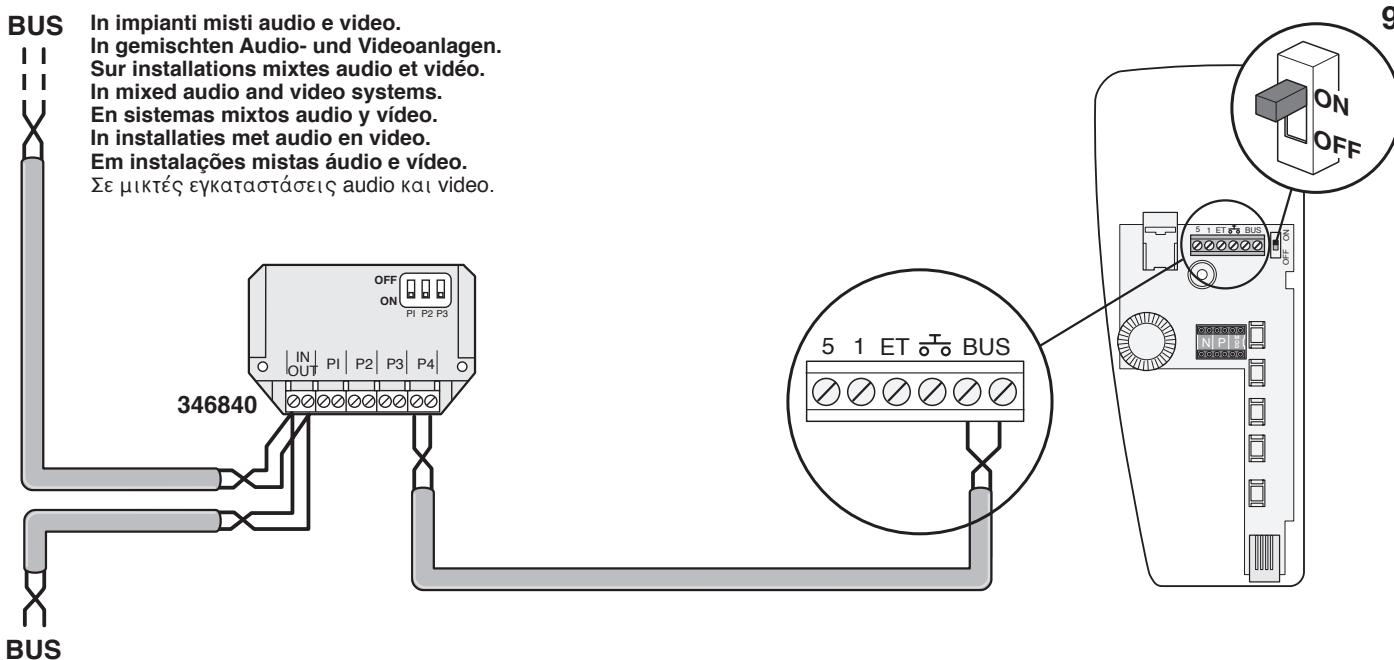
BUS Solo in impianti audio.
 Nur in Audioanlagen.
 Seulement sur installations audio.
 Only in audio systems.
 Sólo en sistemas audio.
 Alleen in audio-installaties.
 Estão em instalação áudio.
 Μόνο σε εγκαταστάσεις audio.



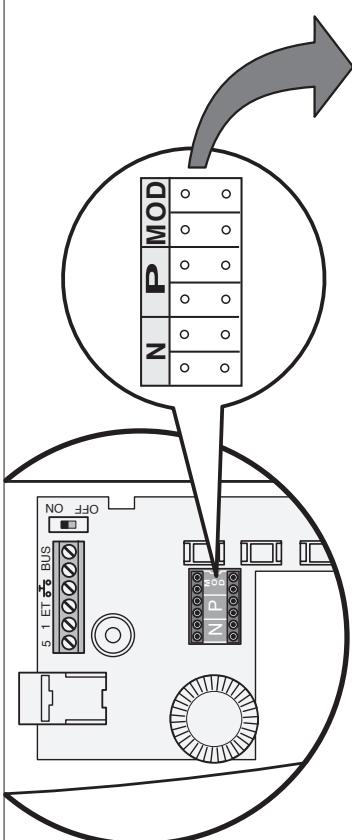
BUS In impianti misti audio e video.
 In gemischten Audio- und Videoanlagen.
 Sur installations mixtes audio et vidéo.
 In mixed audio and video systems.
 En sistemas mixtos audio y vídeo.
 In installaties met audio en video.
 Em instalações mistas áudio e vídeo.
 Σε μικτές εγκαταστάσεις audio και video.



BUS In impianti misti audio e video.
 In gemischten Audio- und Videoanlagen.
 Sur installations mixtes audio et vidéo.
 In mixed audio and video systems.
 En sistemas mixtos audio y vídeo.
 In installaties met audio en video.
 Em instalações mistas áudio e vídeo.
 Σε μικτές εγκαταστάσεις audio και video.



10	Legenda	Erläuterung	Légende	Legenda	Leyenda	Legenda	Legenda	Yπόμνημα	
	I	D	F	GB	E	NL	P	GR	
	Accensione luci scale.	Treppenlicht einschalten.	Allumage éclairage escaliers.	Switching on staircase lights.	Encendido luces escaleras	Inschakeling trapenhuisverlichting	Açendimento das luzes das escadas.	'Avaium φάτα σκάλας.	
	N=1 N=2	Intercom Exemple: con la presione del tacto 2 si invia una llamata interna al poste interno configurado con N=1 au poste interno configurado con N=2	Intern Sprechen Beispiel: durch Drücken der Taste 2 wird ein Internruftreffern mit N=1 konfigurierten Hausstation an die mit N=2 konfigurierten Hausstation gesendet	Intercom Exemple: press key 2 to send an internal call from the internal unit configured with N=1 to the internal unit configured with N=2.	Intercom Intern Voorbeeld: als toets 2 wordt ingedrukt wordt er een intercom-oproep van de unit N=1 geconfigureerde binnenpost naar de unit N=2 geconfigureerde binnenvoort.	Intercom Toont een aantal voorbeelden hoe u een intercom-verbinding kunt maken met een interne post. De interne post moet worden ingesteld met N=1 en de externe post moet worden ingesteld met N=2.	Intercom Exemplo: carregando a tecla 2 para enviar uma chamada interna desde el puesto interno configurado con N=1 al puesto interno configurado con N=2.	Intercom (Ε. δοστιγμ.) Το πατήσετε την κλήση από την εσωτερική πόστα μεταξύ της εσωτερικής πόστας που έχει συγκρατηθεί με την Ν=1 στην εσωτερική πόστα και την Ν=2 στην εξωτερική πόστα.	
	P	Attivazione del PE audio (configurato con P) in modo diretto senza la chiamata.	Aktivierung der Audio Türstation (mit P konfiguriert)	Activation du PE audio (configuré avec P) en mode direct sans l'appel.	Activación del PE audio (configurado con P) en modo directo sin llamada.	Activating the EP audio (configured with P) directly without the call.	Activating the EP audio (configured with P+1) directly without the call or activating actuator item 346200 (configured with P+1 and MOD=9).	Intercom Eigentlich: al presionar la tecla 2 se envia una llamada interna desde el puesto interno configurado con N=1 al puesto interno configurado con N=2.	
	P+1 MOD=9	Attivazione del PE audio (configurato con P+1) in modo diretto senza la chiamata oppure attivazione attutore art. 346200 (configurato con P+1 e MOD=9).	Aktivierung der Audio Türstation (mit P+1 und MOD=9).	Activation du PE audio (configuré avec P+1) en mode direct sans l'appel ou activation actuateur réf. 346200 (configuré avec P+1 et MOD=9).	Activación del PE audio (configurado con P+1) en modo directo sin llamada o activación del actuador art. 346200 (configurado con P+1 y MOD=9).	Activating the EP audio (configured with P+1) directly without the call or activating actuator item 346200 (configured with P+1 and MOD=9).	Activating the EP audio (configured with P+2) directly without the call or activating actuator item 346200 (configured with P+2 and MOD=9).	Intercom Exempel: carregando a tecla 2 directamente sin la llamada o activando el actuador art. 346200 (configurado con P+1 y MOD=9).	
	P+2 MOD=9	Attivazione del PE audio (configurato con P+2) in modo diretto senza la chiamata oppure attivazione attutore art. 346200 (configurato con P+2 e MOD=9).	Aktivierung der Audio Türstation (mit P+2 und MOD=9).	Activation du PE audio (configuré avec P+2) en mode direct sans l'appel ou activation actuateur réf. 346200 (configuré avec P+2 et MOD=9).	Activación del PE audio (configurado con P+2) en modo directo sin llamada o activación del actuador art. 346200 (configurado con P+2 y MOD=9).	Activating the EP audio (configured with P+2) directly without the call or activating actuator item 346200 (configured with P+2 and MOD=9).	Activating the EP audio (configured with P+3) directly without the call or activating actuator item 346200 (configured with P+3 and MOD=9).	Intercom Exempel: carregando a tecla 2 directamente sin la llamada o activando el actuador art. 346200 (configurado con P+2 y MOD=9).	
	P+3 MOD=9	Attivazione del PE audio (configurato con P+3) in modo diretto senza la chiamata oppure attivazione attutore art. 346200 (configurato con P+3 e MOD=9).	Aktivierung der Audio Türstation (mit P+3 und MOD=9).	Activation du PE audio (configuré avec P+3) en mode direct sans l'appel ou activation actuateur réf. 346200 (configuré avec P+3 et MOD=9).	Activación del PE audio (configurado con P+3) en modo directo sin llamada o activación del actuador art. 346200 (configurado con P+3 y MOD=9).	Activating the EP audio (configured with P+3) directly without the call or activating actuator item 346200 (configured with P+3 and MOD=9).	Activating the EP audio (configured with P+4) directly without the call or activating actuator item 346200 (configured with P+4 and MOD=9).	Intercom Exempel: carregando a tecla 2 directamente sin la llamada o activando el actuador art. 346200 (configurado con P+3 y MOD=9).	
	P	Apertura serratura del PE configurato con P in modo diretto senza la chiamata	Türöffnung der Türstation mit P konfiguriert	Ouverture serrure du PE configuré avec P en mode direct sans l'appel.	Ouverture serrure du PE (configuré avec P+1) en mode direct sans l'appel ou activation actionneur réf. 346200 (mod=5) ou activation actionneur réf. 346230 (configuré avec P+1).	Ouverture serrure du PE (configuré avec P+2) en mode direct sans l'appel ou activation actionneur réf. 346200 (mod=5) ou activation actionneur réf. 346230 (configuré avec P+2).	Ouverture serrure du PE (configuré avec P+3) en mode direct sans l'appel ou activation actionneur réf. 346200 (mod=5) ou activation actionneur réf. 346230 (configuré avec P+3).	Ouverture serrure du PE (configuré avec P+4) en mode direct sans l'appel ou activation actionneur réf. 346200 (mod=5) ou activation actionneur réf. 346230 (configuré avec P+4).	Intercom Exempel: carregando a tecla 2 directamente sin la llamada o activando el actuador art. 346200 (configurado con P+2 y MOD=5) o activando el actuador art. 346230 (configurado con P+2 y MOD=5).
	P+1	Apertura serratura del PE (configurato con P+1) in modo diretto senza la chiamata oppure attivazione attutore art. 346200 (mod=5) o oppure attivazione attutore art. 346230 (configurato con P+1 e MOD=5).	Türöffnung der Türstation (mit P+1 konfiguriert)	Ouverture serrure du PE (configuré avec P+1) en mode direct sans l'appel ou activation actionneur réf. 346200 (mod=5) ou activation actionneur réf. 346230 (configuré avec P+1).	Ouverture serrure du PE (configuré avec P+2) en mode direct sans l'appel ou activation actionneur réf. 346200 (mod=5) ou activation actionneur réf. 346230 (configuré avec P+2).	Ouverture serrure du PE (configuré avec P+3) en mode direct sans l'appel ou activation actionneur réf. 346200 (mod=5) ou activation actionneur réf. 346230 (configuré avec P+3).	Ouverture serrure du PE (configuré avec P+4) en mode direct sans l'appel ou activation actionneur réf. 346200 (mod=5) ou activation actionneur réf. 346230 (configuré avec P+4).	Ouverture serrure du PE (configuré avec P+5) en modo diretto senza la chiamata oppure attivazione attutore art. 346200 (mod=5) o oppure attivazione attutore art. 346230 (configurato con P+5).	Intercom Exempel: carregando a tecla 2 directamente sin la llamada o activando el actuador art. 346200 (configurado con P+3 y MOD=5) o activando el actuador art. 346230 (configurado con P+3 y MOD=5).
	P+2	Apertura serratura del PE (configurato con P+2) in modo diretto senza la chiamata oppure attivazione attutore art. 346200 (configurato con P+2 e MOD=5).	Türöffnung der Türstation (mit P+2 konfiguriert)	Ouverture serrure du PE (configuré avec P+2) en mode direct sans l'appel ou activation actionneur réf. 346200 (mod=5) ou activation actionneur réf. 346230 (configuré avec P+2).	Ouverture serrure du PE (configuré avec P+3) en modo direct sans l'appel ou activation actionneur réf. 346200 (mod=5) ou activation actionneur réf. 346230 (configuré avec P+3).	Ouverture serrure du PE (configuré avec P+4) en modo direct sans l'appel ou activation actionneur réf. 346200 (mod=5) ou activation actionneur réf. 346230 (configuré avec P+4).	Ouverture serrure du PE (configuré avec P+5) en modo diretto senza la chiamata oppure attivazione attutore art. 346200 (mod=5) o oppure attivazione attutore art. 346230 (configurato con P+5).	Ouverture serrure du PE (configuré avec P+6) en modo diretto senza la chiamata oppure attivazione attutore art. 346200 (mod=5) o oppure attivazione attutore art. 346230 (configurato con P+6).	Intercom Exempel: carregando a tecla 2 directamente sin la llamada o activando el actuador art. 346200 (configurado con P+4 y MOD=5) o activando el actuador art. 346230 (configurado con P+4 y MOD=5).
	P+3	Apertura serratura del PE (configurato con P+3) in modo diretto senza la chiamata oppure attivazione attutore art. 346200 (configurato con P+3 e MOD=5).	Türöffnung der Türstation (mit P+3 konfiguriert)	Ouverture serrure du PE (configuré avec P+3) en modo direct sans l'appel ou activation actionneur réf. 346200 (mod=5) ou activation actionneur réf. 346230 (configuré avec P+3).	Ouverture serrure du PE (configuré avec P+4) en modo direct sans l'appel ou activation actionneur réf. 346200 (mod=5) ou activation actionneur réf. 346230 (configuré avec P+4).	Ouverture serrure du PE (configuré avec P+5) en modo diretto senza la chiamata oppure attivazione attutore art. 346200 (mod=5) o oppure attivazione attutore art. 346230 (configurato con P+5).	Ouverture serrure du PE (configuré avec P+6) en modo diretto senza la chiamata oppure attivazione attutore art. 346200 (mod=5) o oppure attivazione attutore art. 346230 (configurato con P+6).	Ouverture serrure du PE (configuré avec P+7) en modo diretto senza la chiamata oppure attivazione attutore art. 346200 (mod=5) o oppure attivazione attutore art. 346230 (configurato con P+7).	Intercom Exempel: carregando a tecla 2 directamente sin la llamada o activando el actuador art. 346200 (configurado con P+5 y MOD=5) o activando el actuador art. 346230 (configurado con P+5 y MOD=5).
	P+4	Apertura serratura del PE (configurato con P+4) in modo diretto senza la chiamata oppure attivazione attutore art. 346200 (configurato con P+4 e MOD=5).	Türöffnung der Türstation (mit P+4 konfiguriert)	Ouverture serrure du PE (configuré avec P+4) en modo direct sans l'appel ou activation actionneur réf. 346200 (mod=5) ou activation actionneur réf. 346230 (configuré avec P+4).	Ouverture serrure du PE (configuré avec P+5) en modo direct sans l'appel ou activation actionneur réf. 346200 (mod=5) ou activation actionneur réf. 346230 (configuré avec P+5).	Ouverture serrure du PE (configuré avec P+6) en modo diretto senza la chiamata oppure attivazione attutore art. 346200 (mod=5) o oppure attivazione attutore art. 346230 (configurato con P+6).	Ouverture serrure du PE (configuré avec P+7) en modo diretto senza la chiamata oppure attivazione attutore art. 346200 (mod=5) o oppure attivazione attutore art. 346230 (configurato com P+7).	Ouverture serrure du PE (configuré avec P+8) en modo diretto senza la chiamata oppure attivazione attutore art. 346200 (mod=5) o oppure attivazione attutore art. 346230 (configurato com P+8).	Intercom Exempel: carregando a tecla 2 directamente sin la llamada o activando el actuador art. 346200 (configurado con P+6 y MOD=5) o activando el actuador art. 346230 (configurado con P+6 y MOD=5).
	P+5	Apertura serratura del PE (configurato con P+5) in modo diretto senza la chiamata oppure attivazione attutore art. 346200 (configurato con P+5 e MOD=5).	Türöffnung der Türstation (mit P+5 konfiguriert)	Ouverture serrure du PE (configuré avec P+5) en modo direct sans l'appel ou activation actionneur réf. 346200 (mod=5) ou activation actionneur réf. 346230 (configuré avec P+5).	Ouverture serrure du PE (configuré avec P+6) en modo direct sans l'appel ou activation actionneur réf. 346200 (mod=5) ou activation actionneur réf. 346230 (configuré avec P+6).	Ouverture serrure du PE (configuré avec P+7) en modo diretto senza la chiamata oppure attivazione attutore art. 346200 (mod=5) o oppure attivazione attutore art. 346230 (configurato com P+7).	Ouverture serrure du PE (configuré avec P+8) en modo diretto senza la chiamata oppure attivazione attutore art. 346200 (mod=5) o oppure attivazione attutore art. 346230 (configurato com P+8).	Ouverture serrure du PE (configuré avec P+9) en modo diretto senza la chiamata oppure attivazione attutore art. 346200 (mod=5) o oppure attivazione attutore art. 346230 (configurato com P+9).	Intercom Exempel: carregando a tecla 2 directamente sin la llamada o activando el actuador art. 346200 (configurado con P+7 y MOD=5) o activando el actuador art. 346230 (configurado con P+7 y MOD=5).



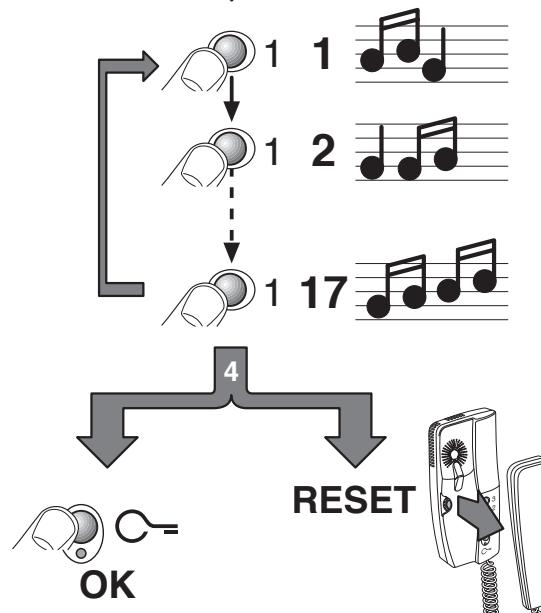
* Vedi fig.16
Siehe Abb.16
Voir fig.16
See fig.16
Véase la fig.16
Zieh abf.16
Veja fig.16
Βλέπε εικ. 16

I scelta modalità di funzionamento dei pulsanti programmabili
D programmierbare Tasten - Matrix
F choix modalité de fonctionnement des touches programmables
GB Choice of programmable pushbuttons operating mode
E elección modo de funcionamiento de los pulsadores programables
NL keuze werkmodus van de programmeerbare drukknoppen
P Escolha modalidade de funcionamento dos botões programáveis
GR επιλογή τρόπου λειτουργίας των προγραμματιζόμενων κουμπιών

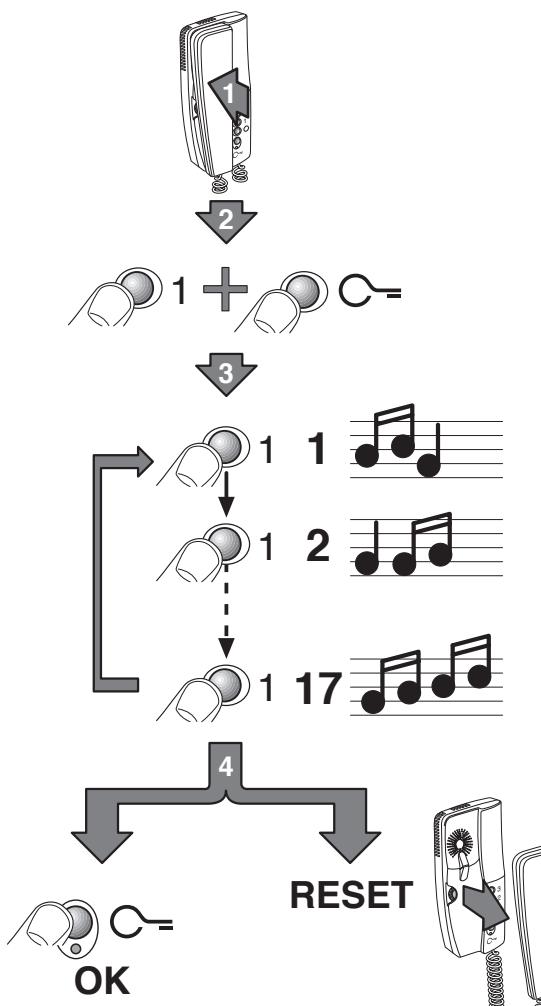
MOD							
P MOD	N	P	MOD	P MOD	N	P	MOD
P MOD ○ 2 ○ *	N=1 ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○	P ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○	MOD ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○	P MOD ○ 1 ○	N=1 ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○	P ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○	MOD ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○
P MOD ○ 2 ○ *	N=2 ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○	P ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○	MOD ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○	P MOD ○ 3 ○ *	N=2 ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○	P ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○	MOD ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○
3	N=3 ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○	P ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○	MOD ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○	N=3 ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○	N=4 ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○	N=5 ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○	N=3 ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○
2	C= P+1 P+1 P+1 MOD=9	N=2 ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○	N=3 ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○	C= P+2 P+2 P+2 MOD=9	N=2 ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○	N=3 ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○	N=2 ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○
1	O	P P+1 MOD=9	N=3 ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○	C= P+1 P+1 P+1 MOD=9	N=1 ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○	N=2 ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○	N=4 ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○
O C= P	P	P	C= P	P	P	P	C= P



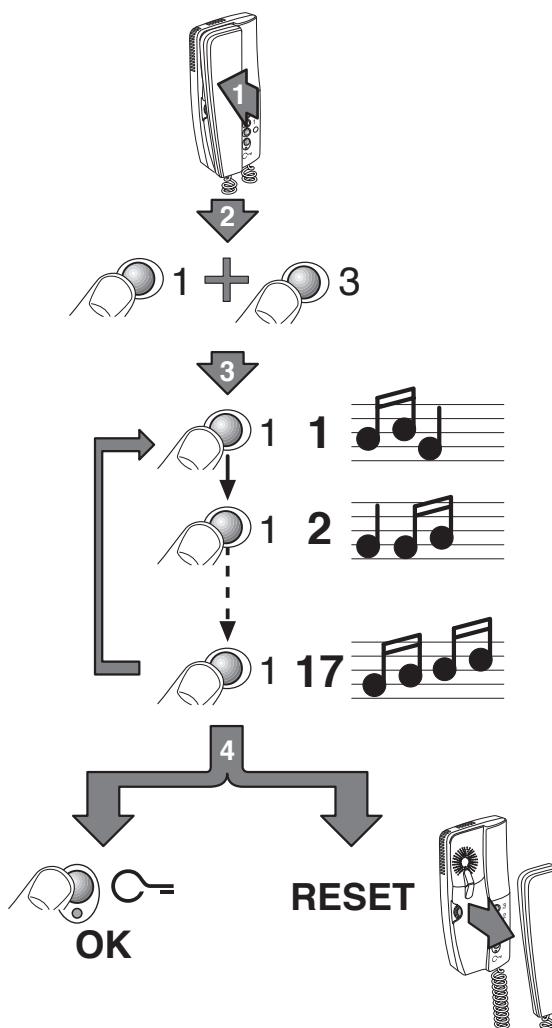
- I** Selezione suoneria chiamata al piano
- D** Änderung Rufton Etagentaster
- F** Sélection sonnerie appel à l'étage
- GB** Selection call to the floor bell
- E** Selección timbre llamada al piso
- NL** Kies belgeluid oproep aan verdieping
- P** Selecção do toque para chamada ao andar
- GR** Επιλογή κουδουνιού κλήσης στον όροφο



- I** Selezione suoneria da posto esterno principale ($S=0$)
- D** Änderung Rufton der Haupttürstation
- F** Sélection sonnerie appel d'un poste extérieur principal ($S=0$)
- GB** Selection call from main outdoor station ($S=0$) bell
- E** Selección timbre llamada desde el puesto exterior principal ($S=0$)
- NL** Kies belgeluid oproep vanuit eerste externe post ($S=0$)
- P** Selecção do toque para chamada da unidade externa principal ($S=0$)
- GR** Επιλογή κουδουνιού κλήσης από κύριο εξωτερικό σημείο ($S=0$)



- I** Selezione suoneria da posto esterno secondario (S=1)
D Änderung Rufton von einer Nebentürstation
F Sélection sonnerie appel d'un poste extérieur secondaire (S=1)
GB Selection call from secondary outdoor station (S=1) bell
E Selección timbre llamada desde el puesto exterior secundario (S=1)
NL Kies belgeluid oproep vanuit tweede externe post (S=1)
P Selecção do toque para chamada da unidade externa secundária (S=1)
GR Επιλογή κουδουνιού κλήσης από δευτερεύον εξωτερικό σημείο (S=1)



- I** Selezione suoneria chiamata intercom
D Änderung interner Rufton
F Sélection sonnerie appel intercom
GB Selection call intercom bell
E Selección timbre llamada intercomunicante
NL Kies belgeluid intercom oproep gebouw
P Selecção do toque para chamada intercomunicador
GR Επιλογή κουδουνιού κλήσης intercom

